





GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

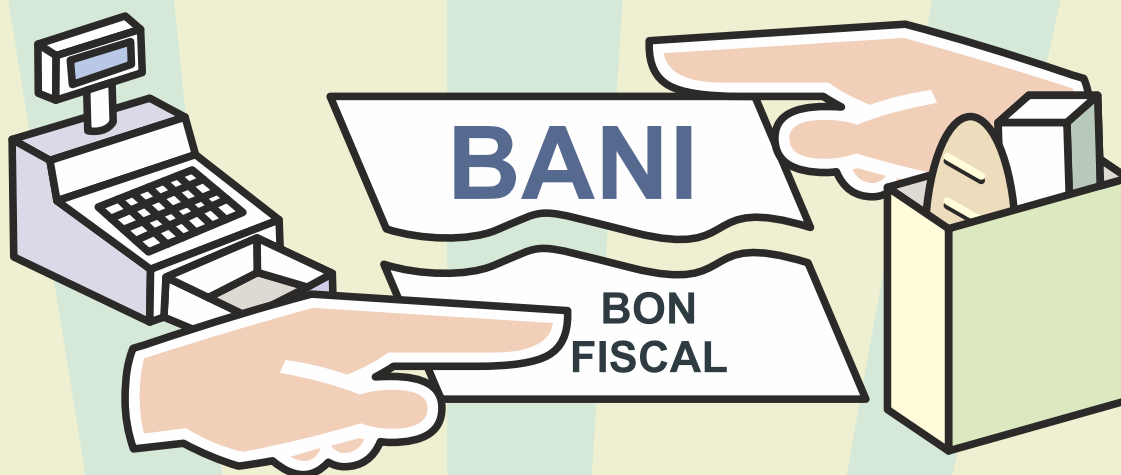
Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.

KÁVÉ/CAFELE/COFFEE

Presszó/Cafea Presso/Coffe	60 ml	6,50
Cappuccino	120 ml	7,50
Latte macchiato	120 ml	7,50
Forró csoki/Ciocolată caldă/ Hot Chocolate	300 ml	3,50
Tea/Ceai/Tea	300 ml	3,50

ÁSVÁNYVÍZ/APĂ MINERALĂ/ MINERAL WATER

Perla Harghitei Kraiten <i>szénsavas/minerală/sparkling</i>	1L	4,00
Perla Harghitei	0,5 L	3,70
Perla Harghitei	2 L	7,00

FRESH

Narancslé/ Suc de portocale/ Fresh orange	300 ml	9,00
Limonádé/ Limonadă/ Lemonade	500 ml	7,00

ÜDÍTŐK/BĂUTURI RĂCORITOARE/DRINKS

Coca-Cola/Coca-Cola Zero	250 ml	5,00
Fanta <i>narancs, citrom/portocală, lămâie/orange, lemon</i>	250 ml	5,00
Sprite	250 ml	5,00
Schweppes Tonic	250 ml	5,00
Fuze tea <i>citrom, barack/lămâie, piersici/lemon, peach</i>	250 ml	5,00
Cappy <i>narancs, barack, vémarancs, meggy, körte/ portocale, piersici, portocale roșii, vișine, pere/ orange, peach, blood orange, sour cherry, pear</i>	250 ml	6,00

ENERGIA ITAL/ENERGIZANT/ ENERGY DRINK

Red Bull	250 ml	12,00
----------	--------	-------

RÖVID ITALOK/BĂUTURI ALCOOLICE/ STRONG DRINKS

Ballantine's	10 cl	16,80
Johnnie Walker red	10 cl	16,80
Jim Beam	10 cl	20,00
Jack Daniel's	10 cl	23,00
Chivas Regal	10 cl	23,00
Teacher's	10 cl	16,00
Alexandria*****	10 cl	12,00
Jidvei Vinars	10 cl	23,00
Metaxa*****	10 cl	19,00
Stalinskaya	10 cl	10,00
Finlandia	10 cl	14,00
Absolut	10 cl	14,00
Wembley Gin	10 cl	12,00
Camino Tequila	10 cl	18,50
Unicum	10 cl	20,00
Jägermeister	10 cl	20,00
Salvator	10 cl	11,00
Bailey's	10 cl	19,00
Szilvapálinka/ Pălincă de prune/ Fire Water of Plum	10 cl	10,00
Bacardi	10 cl	16,00
Transilvanicum	10 cl	8,00
Vilmoskörte	10 cl	17,00
Csiki áfonya/ Afinată	10 cl	7,00
Csiki Köményes/ Chimion secuiesc	10 cl	7,00
Campari	10 cl	16,80
Martini	10 cl	9,50
Garrone	10 cl	7,00

SÖR/BERE/BEER

Csiki Sör	500 ml	6,00
Áfonyás Csiki Sör/Afinata	500 ml	8,00
Barna Csiki Sör/Brun	500 ml	7,00
Krém Csiki Sör/Crem	500 ml	6,00
Heineken	400 ml	8,00
Ciuc Premium	500 ml	6,00
Ciuc Radler	500 ml	7,00
Silva Dark	500 ml	8,00
Heineken NA	330 ml	8,00
Ciuc Radler NA	500 ml	7,00
Stella Artois NA	500 ml	8,00

CIDER/CIDRU/CIDER

Strongbow

alma, bodza, vörösfonya/mär, soc, afine roşii/gold apple, elderflower, red berries

330 ml 8,00

FEHÉR BOR/VIN ALB/WHITE WINE

Beciul Domnesc Sauvignon Blanc <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Beciul Domnesc Riesling de Rhin <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Beciul Domnesc Fetească Albă <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Beciul Domnesc Muscat Ottonel <i>félédes/demidulce/semi-sweet</i>	750 ml	33,00
Corcova Chardonnay <i>száraz/sec/dry</i>	750 ml	79,00
Recaş - Castel Huniade Fetească regală <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Recaş - Castel Huniade Riesling <i>száraz/sec/dry</i>	750 ml	33,00
Livia Sauvignon Blanc <i>száraz/sec/dry</i>	750 ml	50,00
Corcova Chardonnay <i>száraz/sec/dry</i>	187 ml	20,00
Recaş - Castel Huniade Sauvignon Blanc <i>száraz/sec/dry</i>	187 ml	15,00

VÖRÖS BOR/VIN ROŞU/RED WINE

Beciul Domnesc Pinot Noir <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Beciul Domnesc Merlot <i>száraz/sec/dry</i>	750 ml	33,00
Beciul Domnesc Fetească neagră <i>félédes/demidulce/semi-sweet</i>	750 ml	33,00
Corcova Cabernet Sauvignon <i>száraz/sec/dry</i>	750 ml	79,00
Recaş - Castel Huniade Merlot <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Livia cabernet Sauvignon <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	50,00
Corcova Cabernet Sauvignon <i>száraz/sec/dry</i>	187 ml	20,00
Recaş - Castel Huniade cabernet Sauvignon <i>száraz/sec/dry</i>	187 ml	15,00

ROZÉ BOR/VIN ROSÉ/ROSÉ WINE

Recaş - Castel Huniade rozé <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	750 ml	33,00
Recaş - Castel Huniade rozé <i>félszáraz/demisec/semi-dry</i>	187 ml	15,00
Corcova rose <i>száraz/sec/dry</i>	187 ml	20,00

ELŐÉTELEK/GUSTĂRI/STARTERS (200 g)

Roston sült házi sajt zöld salátával
Cașcaval la grătar cu salată verde
Grilled cheese with fresh mixed salad

 18,00 Lei

Juhtúrós puliszka bacon chips-szel
Mămăligă cu brânză și bacon prăjit
Cornmeal Mush with cheese and bacon chips

 12,00 Lei

Padlizsánkrém
Cremă de vinete
Eggplant mousse

 9,00 Lei

Miccs mustárral
Mititei cu muștar
Traditional grilled minced meat rolls served with mustard

 14,50 Lei

Juhtúróval töltött gomba
Ciuperci umplute cu brânză de oaie
Grilled mushroom stuffed with curded ewe's cheese

 14,00 Lei

LEVESEK/SUPE/SOUPS (400 ml)

Húsleves gazdagon/Supă de pasăre cu fidea/Consommé with noodles

10,00 Lei

Pacalleves/Ciorbă de burtă/Tripe soup

   13,00 Lei

Babgulyás/Gulaș de fasole/Goulash

12,00 Lei

Paraszt csorba/Ciorbă țărănească/Farmer's soup

 11,00 Lei

Gulyás/Gulaș/Goulash

 11,00 Lei

FŐÉTELEK/FELURI PRINCIPALE/MAIN COURSES

SZÁRNYAS/PREPARATE DIN CARNE DE PASĂRE/ POULTRY DISHES (450 g)

Roston sült kacsamell párolt lilakáposztával, narancsmártással
Piept de rață cu varză roșie călită și cu sos de portocale
Duck breast served with stewed red cabbage and orange sauce

100 g 16,00 Lei

Csirkemell steak mézes mustáros öntettel, steakburgonyával
Piept de pui cu sos de miere și muștar, cu cartofi steak
Chicken steak with honey mustard sauce, served with steak potatoes

  **24,00 Lei**

Csirkemell steak zöldborsmártással, steakburgonyával
Piept de pui cu sos de piper verde și cartofi steak
Chicken steak with greenpepper sauce, served with steak potatoes

  **25,00 Lei**

Csirkemell steak erdei gombaágyon steakburgonyával
Piept de pui cu cu ciuperci și cartofi steak
Chicken steak with mushroom ragout, served with steak potatoes

  **25,00 Lei**

Csirkemell steak erdeigyümölcs raguval, steakburgonyával
Piept de pui cu sos de fructe de pădure, cu cartofi steak
Chicken steak with forest fruit sauce, served with steak potatoes

  **24,00 Lei**

Rántott csirkemell burgonyapürével
Șnitel de pui cu piure de cartofi
Pan-fried chicken with mashed potatoes

   **21,00 Lei**

FŐÉTELEK/FELURI PRINCIPALE/MAIN COURSES

SERTÉS/PREPARATE DIN CARNE DE PORC/PORK (450 g)

Sertéstarja steakburgonyával
Ceafă de porc cu cartofi steak
Pork shoulder served with steak fries

24,00 Lei

Barbeque oldalas zöldsalátával
Costiță barbeque la cuptor cu salată verde
Barbecue spare ribs served with green salad

28,00 Lei

Kemencében sült csülök hagymás tört krumplival
Ciolan la cuptor cu cartofi țărănești
Oven roasted pork knuckle served with onion mashed potatoes

25,00 Lei

Sajttal töltött karaj hasáburgonyával
Cotlet de porc umplut cu cașcaval cu cartofi prăjiți
Breadcrumbs pork loin stuffed with cheese served with french fries

   23,00 Lei

Szűzpecsenye erdei gombaraguval, zöldborsos burgonyával
Mușchiuleți de porc cu ciuperci și cartofi la cuptor cu pătrunjel
Pork tenderloin served with mushroom ragout served
with oven baked potatoes with parsley


 26,00 Lei

Szűzpecsenye erdei zöldbors mártással, zöldborsos burgonyával
Mușchiuleți de porc cu sos de piper verde și cartofi la cuptor cu pătrunjel
Pork tenderloin with greenpepper sauce served
with oven baked potatoes with parsley

 24,00 Lei

FŐÉTELEK/FELURI PRINCIPALE/MAIN COURSES

MARHAHÚS/PREPARATE DIN CARNE DE VITĂ/BEEF (450 g)

Pikáns vörösboros marha pörkölt nokedlivel
Tocană de vită picantă cu găluște
Traditional hungarian spicy veal stew served with homemade dumplings
 24,00 Lei

Marha bélszín édes burgonyával, zöldbors mártással
Mușchi de vită cu cartofi dulci și sos de piper verde
Veal loin served with sweet potato and greenpepper sauce
57,00 Lei

Marha bélszín gombaágyon édes burgonyával
Mușchi de vită cu cartofi dulci și ragu de ciuperci
Veal loin served with sweet potato and mushroom ragout
55,00 Lei

Marha bélszín édes burgonyával, erdei gyümölcs raguval
Mușchi de vită cu cartofi dulci și ragu din fructe de pădure
Veal loin served with sweet potato and forest fruit ragout
56,00 Lei




SPECIALITÁSOK/SPECIALITĂȚI/ SPECIALS (450 g)

Fűszeres göngyölt báránysült burgonyasalátával
Ruladă de miel cu ierburii cu salată de cartofi
Rolled lamb with herbs served with potato salad
33,00 Lei

Pisztráng zöld salátával/100 g
Păstrăv cu salată verde/100 g
Trout served with green salad/100 g
 9,90 Lei

GYEREK MENÜ (250 g)

Csirkefalatok hasábburgonyával
Nuggets de pui cu cartofi prăjiți
Chicken nuggets served with french fries
  15,00 Lei

Halrudacskák krumplipürével
Crochete de pește cu piure de cartofi
Fish sticks served with french fries
   15,00 Lei

DRESSZING SALÁTÁK/SALATE DRESSING/SALADS (250 g)

Zöldsaláta/Salată verde/Green mixed salad
9,00 Lei

Vajas csirkesaláta/Salată de pui cu unt/chicken salad with butter
18,00 Lei

Marha saláta/Salată cu carne de vită/Roast Beef salad
 18,00 Lei

SZÓSZOK/SOSURI/SAUCE (50 ml)


BBQ	3,00 Lei
Zöldborsmártás/Sos de piper verde/Greenpepper sauce	3,00 Lei
Mézes-mustáros szósz/Sos cu miere și muștar/Honey mustard sauce	3,00 Lei
Erdeigyümölcs ragu/Ragout de fructe de pădure/Mixed berry ragout	3,00 Lei
Erdei gombaragu/Ragout de ciuperci/Mushroom ragout	3,00 Lei
Fokhagyma öntet/Mujdei/Garlic sauce	2,00 Lei
Narancs mártás/Sos de portocale/Orange sauce	3,00 Lei
Ketchup	3,00 Lei
Mustár/Muștar/Mustard	2,00 Lei
Tejföl/Smântână/Cream	1,50 Lei
Erős pista/Pastă de ardei iute/Hot paprika sauce	2,00 Lei
Torma/Hrean/Horseradish	2,00 Lei

SALÁTÁK/SALATE/SIDE SALADS (250 g)

Friss vegyes saláta/Salată asortată proaspătă/Fresh mixed salad	4,00 Lei
Friss paradicsomsaláta/Salată de roșii/Fresh Tomato salad	4,00 Lei
Friss káposztasaláta/Salată de varză proaspătă/Fresh Cabbage salad	3,00 Lei
Friss uborkasaláta/Salată de castraveți proaspeți/Fresh cucumber salad	4,00 Lei
Savanyú vegyes saláta/Salată asortată acră/Mixed pickled vegetables	5,00 Lei
Csemege uborka/Castraveți în oțet/Pickled cucumber	5,00 Lei

DESSZERTEK/DULCURI/DESSERTS (200 g)















Áfonyás túrógombóc madártejjel
Găluște de brânză cu afine
Curd dumpling in floating island with cranberry
   11,00 Lei

Csokitorta erdeigyümölcs szósszal
Tort de ciocolată cu sos de fructe de pădure
Chocolate cake with mixer berries sauce
   12,00 Lei

Fagyikehely
Cupă de înghețată
Ice cream sundae
   13,00 Lei

Ordatorta
Tort cu urdă
Curd cake
   9,00 Lei

ALLERGÉNEK/ALERGENI/ALLERGENS

-  Glutén/Gluten/gluten
-  Rákfélék/Crustacee/Crustaceans
-  Tojás/Ouă/Eggs
-  Hal/Pește/Fish
-  Földimogyoró/Arahide/Peanuts
-  Szójabab/Soia/Soybeans
-  Tej/Lapte/Milk
-  Diófélék/Fructe cu coajă/Nuts
-  Zeller/Țelină/Celery
-  Mustár/Muștar/Mustard
-  Szezám-mag/Semințe de susan/Sesame seeds
-  **SO₂** Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben/
Dioxid de sulf și sulfiți în concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru, exprimate în SO₂/
-  Csillagfürt/Lupin/Lupin
-  Puhatestűek/Moluște/Molluscs

Egységünk fenntartja az árváltoztatás jogát!
Unitatea noastră își rezervă dreptul la modificarea prețurilor!
The restaurant get the rights to change the price!

Minden jog fenntartva!
Toate drepturile rezervate!
All rights reserved!



SC BENLUMA SRL
Homoródfürdő - Băile Homorod - RO
Hargita megye - Județul Harghita - RO
Telefon: +40 266 247 542
Mobil: +40 755 066 021
E-mail: office@lobogo.ro
Web: www.lobogo.ro